

	على العبارات المنفردة، على السواء.
Thesaurus	وعلى العكس من ذلك فإنَّ نظريات الجيل الثاني جعلت تسعى إلى بناء (أو افتراض) تحليل دلالي من شأنه أن يدرس العبارات المعزولة باعتبارها سيستامات من التعليمات الموجهة شطر النص. وفي سبيل إحقاق هذا الأمر، اقتضى على التحليل الأنف أن يتجاوز التحليل الذي يتخذ شكل القاموس إلى تحليل قائم على الموسوعة أو الخزين ^(٤) .
Text-oriented	على أن تحليلاً تقطيعياً في شكل موسوعة، يبين، بالأساس، نصّاً موجّهاً، بمعنى أنه يهدف إلى الدلالة على النص، باعتباره (التحليل التقطيعي) يساري في تقديره ما بين المنتخبات السياقية والمنتخبات الظرفية (راجع إيكو، ١٩٧٥، ١١ - ٢؛ إيكو، ١٩٨٤) ^(٥) .
Concomitance	إنَّ انتخاباً سياقياً من شأنه أن يسجّل الحالات العامة حيث عبارة معطاة يسعها أن تكون واقعة في تصاحب (وإذاً أن تكون متوقعة) مع عبارات أخرى تنتمي إلى نفس السيستم السيميائي. ومن ثمّ، كلّما كانت العبارة متوقعة، بشكل ملموس، مع عبارات أخرى (أي حين يتحقق الانتخاب السياقي) تحصّل لنا مُتَاصِبةً منها.
Enonciation	أما فيما خصّ المنتخبات الظرفية، فهي تمثّل الإمكانية المجردة (التي تكون الموسوعة قد دوّنتها) في أن تظهر عبارة معطاة في ظروف التلقّف (مثلاً، عبارة لسانية معطاة يمكن أن يُنطق بها أثناء سفر، أو في ساحة الوغى أو في وزارة الأشغال العامة؛ إنَّ علماً أحمر يمكنه أن يكون متوقّعا مع امتداد سكة الحديد أو ضمن إطار لقاء سياسي: إنَّ عامل سكة حديد شيوعياً ينظر إلى العَلَم بنوع من الفهم في الحالة الأولى، وبثقة في الحالة الثانية).
Hyper-Codage Conversationnelles Felicity conditions	على أن هذه الظروف المتوقعة غالباً ما تكون عناصر في سيستم سيميائي آخر: هكذا، فإنَّ الملفوظة الشفوية [aye] في الإنكليزية، إذ تدخل في سيستم اللياقات إبان جلسة نياية منعقدة، تعني تصويماً إيجابياً، أما إذا أدخلها المرء في سيستم اللياقات الخاصة بأداب سلك البحريّة، فإنَّ ذلك يعني إعلان الطاعة. ويُفاد من هذا أن قواعد الترميز - العالي، شأنّ القواعد التعاقدية [أو اصطلاحات أخرى توفر شروط النجاح